

# EL AUTONOMISTA

DIARIO REPUBLICANO DE AVISOS Y NOTICIAS

FRANQUEO CONCERTADO

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
CALLE PRENSA, 10

SE PUBLICA POR LA TARDE

Año VIII Núm. 8 197

GERONA VIERNES 4 DE JUNIO DE 1936

Toda la correspondencia se dirige al Director.  
No se devuelven los originales.

De los trabajos publicados serán responsables  
sus autores.

## Hay que trabajar

El axioma de que el trabajo lleva consigo el remedio de todos los males sociales no es nuevo: ha sido aceptado por derechas y por izquierdas, por predicadores ascetas y por caudillos comunistas, por todos... menos por los trabajadores a jornal, por los asalariados y por los gañanes. Estos saben, por triste y dolorosa experiencia, que se puede trabajar muy bien doce o catorce horas y arrastrar una vida propia de irracionales y de bestias de carga. Decir a todos estos hombres, cuyos antecesores han sido esclavos, que para remediar el malestar público es necesario que trabajen más, parece una sangrienta ironía. Tan palmaria es esta contradicción, que los mismos comunistas de la Internacional Tercera de Moscú han tenido, para halagar a sus adeptos, que cambiar su lema por este otro: «A cada cual según sus necesidades», y los socialistas se han visto obligados a colocar, como primer artículo de sus programas, la reducción del trabajo a ocho horas, a seis, y, a ser posible, a cuatro. Nadie quiere trabajar; unos hombres porque no han trabajado nunca y otros porque han trabajado demasiado. Únicamente algunos espíritus selectos, como el señor conde de Cerragería y otros cuantos ilusos románticos, entre los cuales tengo el honor y el dolor de contarme, sienten placer en gastar sus energías en tareas que no pocas veces son estériles y buscan el hacer por el gusto de hacer.

Ciertamente, la sociedad ha hecho lo posible por que el trabajo no inspire amor desinteresado y sincero. En el «Génesis» es impuesto como un castigo. Los dominadores de todas las épocas han descargado sus espaldas del abrumador peso para arrojarlo sobre los débiles y sobre los siervos. Los Estados han inventado arbitrios que, recayendo sobre la actividad y sobre el consumo, han despojado a los trabajadores de la mitad por lo menos del fruto de su esfuerzo. Cuando el hombre que más y mejor trabaje sea el más rico, es posible que haya un estímulo para que todos los ciudadanos sigan los consejos de «El tío Juan», del cual no se sabe que realizara las tres hazañas exigidas al yerno, y lo harán con más gusto cuando quieran conquistar el amor o la gloria, como el mozo del cuento la «cordura». Pero mientras de cada cien trabajadores vivan miserablemente noventa, y de cada cien ociosos vivan cómoda y apaciblemente los cien, será muy difícil inyectar en los ánimos ese amor a la labor constante y sabia que quisiera encontrar en todos los humanos el noble y bondadoso señor Conde de Cerragería.

ANTONIO ZOZAYA

## D. M. A. Pons Miláns

MEDICO

Especialista en las enfermedades de la garganta, nariz y oído.  
Horas de visita de 10 a 1 y de 3 a 6.  
Calle S. Francisco, 10 1.º GERONA

## ASSOCIACIO DE MUSICA. -- GIRONA

CURS IV — CONCERT X

SOLEMNE CLAUSURA DE CURS  
GRAN ACONTEIXEMENT ARTISTIC

## ORFEÓ CATALÀ

250 cantaires, sots la direcció de l'illustre MTRE. MILLET

TEATRE PRINCIPAL

Diumenge 13 de Juny — A un quart de quatre de la tarde

Per a informes, Contaduria del Teatre, Casa Duran.

## El triptico de la paz

Entre los telegramas del extranjero insertan los periódicos alguna vaga noticia acerca de una comisión o conferencia del desarme que está reunida en Ginebra. No despierta la nueva un extraordinario interés. Las hojas cotidianas corren de mano en mano. Un ejemplar queda sobre la mesa del comedor en el modesto pisito burgués. En el café, en la oficina circulan otros números del diario. Otro ejemplar es leído al pie del andamio, después del mediodía, por un grupo de albañiles, blancos de cal. Pero, por la noche, a la hora familiar de la cena, no habrá un solo hogar en que se comente el debate que sobre el desarme sostuvieron los delegados de las naciones.

¿Por qué? ¿No le importa a la gente el problema del desarme? ¿No desea con toda su alma una organización jurídica internacional que garantice y asegure la paz duradera? Si, si. Nada hay que, a estas horas, interese más. Lo que ocurre es que los lectores han perdido ya la confianza, y les cuesta creer de verdad que, al término de una de esas ginebrinas reuniones, van las grandes potencias a renunciar a sus armamentos y aprestos bélicos, sometiéndose todas a los fallos arbitrales de un tribunal internacional de Derecho, único que pueda disponer de las fuerzas del mundo.

No puede negarse que tiene fundados motivos esta actitud escéptica.

Siete años hace que se firmó el Pacto de la Sociedad de Naciones. Según su artículo 16, si uno de los Estados se lanzara a una guerra contra otro, todos los demás Estados, miembros de la Sociedad, deberían inmediatamente unirse frente al agresor, romper con él sus relaciones y contribuir cada cual con los efectivos necesarios para reducir al Estado culpable, imponiéndole el respeto al Derecho.

Pero han pasado siete años. Y, al cabo de un septenio, aún no se ha empezado a dar forma de realidad y de eficacia a ese principio que es la esencia misma de la Liga de las

Naciones. Al cabo de un septenio, hay en el mundo más hombres sobre las armas que en vísperas de la guerra europea. Al cabo de un septenio, lo que se ha convocado ahora en Ginebra no es la Asamblea del desarme, sino una simple Comisión preparatoria para una futura Conferencia general.

Si el lector ingenuo que echó, distraído, una mirada al anodino telegrama del extranjero, tuviese ante los ojos el Cuestionario sometido al estudio de esa Comisión preparatoria, acaso sintiera vacilar la poca fe que aún le resta...

Al cabo de los siete años, estamos todavía en el caso de formular a esa previa Comisión estas preliminares preguntas: «¿Qué hay que entender por armamentos?»... «¿Es posible limitar los armamentos de guerra eventuales de un país, o bien las medidas de desarme sólo deben referirse a los armamentos de paz?»... «¿Qué hay que entender por reducción o limitación de los armamentos?»...

La Comisión congregada en Ginebra terminó ya el debate general sobre el Cuestionario. En esa discusión ha reaparecido lo que Paul-Boncour, el representante de Francia, ha llamado «el famoso tríptico»: Arbitraje, seguridad, desarme.

Ese tríptico famoso viene figurando en estos últimos años, sobre el altar del templo de la paz. Sus tres piezas son igualmente esenciales. Cada una de ellas pierde todo su valor en cuanto le falte el concurso armónico de las otras dos. Puestas las tres sobre el arca, lo que importa más, sobre los corazones, ya el templo de la Paz podría abrir triunfalmente sus puertas a las muchedumbres todavía enlutadas por el inmenso duelo de la gran guerra.

Mas ¿por dónde empezar? ¿Por el desarme? No es posible—se ha repetido ahora en la Comisión preparatoria. Ninguna nación se desarmará de veras mientras no crea garantida su seguridad, y no habrá, por otra parte, seguridad en tanto que no exista un arbitraje acatado por todas las otras naciones. Una Conferencia del desarme tiene el peligro de terminar con una conyocatoria para otra Conferencia del arbitraje.

Pero, si invertimos el camino,

claro está, por otra parte, que el arbitraje no es nada sino con la seguridad de que habrá de ser respetado, y esa seguridad, a su vez, no podrá existir mientras cada potencia siga armada hasta los dientes, contra su vecina o su rival. Una conferencia del arbitraje ofrecería también el riesgo de concluir convocando una nueva Conferencia del desarme.

El tríptico de la paz no parece obtener hasta ahora más que genuflexiones formularias y externos acatamientos. Y sin embargo...

...Sin embargo, a pesar de todo, hemos hecho mal, lector, en no prestar atención más despierta a las discusiones de la Comisión de Ginebra. La Paz tiene millones y millones de devotos sinceros en toda la tierra, y si los hombres de Estado no aciertan aún a abrir de veras su templo, tampoco la opinión pública de los respectivos países les permite cerrarlo. Apenas fracasa una tentativa de organización internacional de la Paz, ya se inicia otra tentativa nueva. Cuando parece que el templo se hunde, surge ya en el horizonte, como una esperanza, la cúpula luminosa del templo del porvenir...

Ahora, en la Comisión preparatoria, se ha logrado, por lo menos, poner en claro una cosa. Tener clara una idea, es haber andado ya la mitad del camino para realizarla. Y lo que los delegados de las potencias han visto hoy claro es que, así como dentro de un Estado, no puede haber lucha sangrienta entre hombres y hombres, sino que el agresor tiene enfrente a la colectividad entera, y la lucha se entabla entre el delincuente y toda la comunidad, la cual actúa en nombre de la Justicia, así también es necesario que, en la Sociedad de Naciones, no pueda ya haber guerras entre nación y nación, porque siempre el país atacado cuente con el inmediato socorro de todos los demás, convirtiéndose esa guerra de agresión en un ataque a la Humanidad, reprimido por la acción conjunta de todos los pueblos civilizados.

«No habrá en el porvenir más guerra posible que una guerra de la Sociedad de Naciones contra un Estado agresor... Tal fue la fórmula en que coincidieron en la sesión del día 20 el conde Bernstorff, delegado de Alemania, el representante francés Paul Boncour, y el lord Robert Cecil, delegado de Inglaterra. Fórmula que no implica sólo una vaga simpatía para el Estado agredido. «Todos los Estados firmantes del Pacto—añadió Paul-Boncour—se alzarán contra el agresor con todas sus fuerzas militares, navales y aéreas». Entonces, esas fuerzas podrán reducirse al mínimo en cada Estado, porque la solidaridad internacional será la mejor garantía de la seguridad de cada país...

¿Todavía está lejos esa organización de la Paz? Acaso. Pero ya la cúpula del nuevo templo se dibuja tenuemente en el cielo, como un arco iris.

LUIS DE ZULUETA

—HUÉSPEDES se desean en casa particular, a todo estar.—Dirigirse a Caldereros, 25 1.º, Gerona.

**EL INMEJORABLE PAPEL DE FUMAR**

**SMOKING**  
ES EL PREFERIDO

10 CÉNTIMOS

**CASAS ECONOMICAS PARA OBREROS**

Los señores don Ramón Soler y don Jaime Juher, el primero como propietario y el segundo como constructor, están construyendo mutuamente una serie de casas que se las puede llamar económicas por las muchas cualidades que reúnen y con la fuerza de voluntad que han puesto estos dos señores en que los obreros puedan adquirir con muy poco esfuerzo un hogar para disfrutar la vida y el trabajo y no llegar a la vejez sin un asilo seguro para sus canas y un refugio para sus hijos.

Estas casas económicas se edifican con materiales sólidos y duraderos y de conformidad con las normas y reglas de higiene prescritas para toda construcción destinada a vivienda según los planos del arquitecto señor Bosch.

Constarán tan sólo de planta baja y se compondrán de un cancel recibidor, pasillo de entrada, tres dormitorios, comedor, cocina y una pequeña dispensa, retrete, pozo, lavadero y un patio o pequeño jardín en la parte posterior, el cual estará cercado con tabique de ladrillo de canto y pilares de trecho en trecho y en conjunto con una superficie de 2.250 palmos cuadrados.

Están situadas casi tocando a la carretera de Barcelona y los talleres de la Compañía de M. Z. A. en campo libre, sitio seco y fértil, bien soleado y ventilado, dando sus fachadas a calles anchas y espaciosas. Cada una de estas casas completamente terminadas y enladrilladas con mosaico hidráulico costará SEIS MIL QUINIENTAS PÉSETAS, que el obrero o familia que las ocupe adquirirá, pagándola al contado o a plazos, a su comodidad según convenio.

Para más detalles dirigirse a don Jaime Juher, constructor y propietario, Carretera Sta. Eugenia, 33.

**Venta de terrenos**

lindantes con la carretera de Palau Sacosta y Camino Viejo de Barcelona. Situación espléndida. Nivelación perfecta apropiada para edificaciones económicas.

Precios muy ventajosos.

Razón **JOSÉ ENSESA**

Carretera de Barcelona, 28

**GERONA**

*Des de Palamós*

Amb tota solemnitat fou celebrada la festa del Corpus. Portà el penó principal en la processó En Josep Pagès Costart, advocat, fent-li costat N'Antoni Plaça Güell i En Fèlix Ribera Llorens.

La bellíssima custòdia gòtica, que ara duu en pes de braços el senyor Rector d'aquesta parròquia, era duta en andes, antany, segons consta en velles cròniques.

Des de fa molts dies, hom nota preparatius per la Festa Major que celebrarem enguany, els dies 24, 25, 26 i 27 del corrent mes de juny.

Són tres, a més de la Banda del Regiment d'Asia, les cobles contractades, les que, a ben segur, rivalitzaran per a fer-nos sentir lo mellor de la temporada. En el Casino «El Port» hi va la cobla-orquestra «La Principal» de La Bisbal, a més d'un envelat del senyor Satorra. Al Casino «L'Unió» tenen per amenitzar les sardanes i els balls a l'orquestra «La Selvata» de Cassà de la Selva. Al Centre R. Federal, a més d'un envelat, s'hi queda la cobla-orquestra de la mateixa societat i una atracció de primer ordre, i per fi, al Centre Econòmic, hi actuaran les ja conegudes cançonetistes i ballarines, germanes «Lluïsa i Blanca de Navarra».

A més, l'Ajuntament acordà realitzar un programa oficial de festes i a tal fi nomenà una Comissió composta de varis regidors.

Segons referències, sembla que es proposen confeccionar un programa que superi al de l'any passat.

Per la nostra part, cridem l'atenció a tots els palamosins residents a fora i tots els amants de Palamós i tots els curiosos de manifestacions belles i alegres, per a que vinguin a visitar-nos els dies de la Festa Major.

Un èxit franc i merescut va obtenir dimarts la companyia del popular director Avelli Artis en el teatre Carme, amb l'obra «S'eny i amor, amo i senyor».

Malgrat la forta propaganda i

**CONSULTORIO Y CLINICA MASSA**

VIAS URINARIAS Y CIRUJIA GENERAL. — DERMATO-SIFILIOGRAFIA

Endoscopia del aparato urinario, de diagnóstico y operatoria. — Laboratorio micro-químico y de serodiagnóstico (constante de Ambard, Wassermann, F'echt Benjui coloidal, Ultramicroscopio). — Habitaciones para operados y enfermos en tratamiento.

**RAYOS X** } **RADIOTERAPIA PROFUNDA** para el tratamiento del **CANCER**, tumores de la matriz, **HIPERTROFIA DE LA PROSTATA**, tuberculosis ganglionares y articulares, etc. etc. **Radioscopia, y Radiografias instantáneas.**

**DIATERMIA** } Curación incruenta de los tumores benignos de la vegiga, uretra, y otros procesos de las mismas. **Tratamiento curativo de la gonococia aguda y crónica en sus diversas localizaciones.** **Diatermia en general.**

**NORTE, 7 - GERONA - TELEFONO 245**

la fama que venia gaudint aquesta obra, l'entrada fou regular.

Circulen rumors que la pròxima setmana ens visitarà la companyia d'En Jaume Borràs, amb el drama «Lo monjo negre».

*El Corresponsal*

— SE VENDEN o arriendan en S. Antonio de Calonge (Palamós Costa brava), tres magníficos chalets. Toda clase de comodidades. Espléndido panorama.

**Zapatería Narciso Bes**

Mercaders (Neu) n.º 1

Calzado a medida y compostura Especialidad en modelos de fantasía de revistas de Paris y Madrid.

**CONSULTORI MÈDIC - QUIRÚRGIC**

**JUBERT**

Malalties de les criatures. — Malalties de la pell. — Cirujia infantil. — Cirujia ortopèdica.

Instalació de **RAIGS X** de gran potència per a diagnòstics difícils i de precisió. — Fotografies instantànies. — **RAIGS X** transportables a domicili, de menor potència.

**CRONICA**

Esta noche, a las diez, será clausurada en el Ateneo la Exposición de «Humoristas sabadellenses», que ha merecido justos elogios de la critica gerundense.

El distinguido artista y publicista don Sanllehi, de Sabadell, dará su anunciada conferencia sobre el tema: «Aspecte seriós de l'humorisme».

La conferencia del señor Sanllehi será ilustrada con proyecciones.

La esposa de nuestro estimado amigo don Narciso Coll y Turbau ha dado a luz un robusto y hermoso niño.

La enhorabuena.

—VENDO, por retirarme del negocio, acreditado establecimiento situado en punto céntrico. Darán razón en esta Administración.

Ayer falleció a la edad de 60 años don José Vila Guillaumet, amigo y correligionario que fué nuestro.

¡Descanse en paz!

En el expreso de ayer tarde marchó para Puente Genil don Joaquín García Hidalgo, compañero y amigo nuestro que ha pasado una temporada en esta capital.

En la imposibilidad de despedirse personalmente de todos sus amigos, el señor García Hidalgo nos ruega lo hagamos desde estas columnas, manifestándonos que está agradecido de todos, de autoridades y particulares.

Tenemos entendido que en su reunión de esta noche, el Ayuntamiento, entre otras cosas de más inmediato interés, va a ocuparse de la adquisición o no adquisición del hermosísimo cuadro dibujado por el eximio artista gerundense don José Aguilera, representando la fachada de nuestra grandiosa catedral al bajar la monumental escalinata la procesión del voto de San Narciso.

Dejando de lado la petición que ha dirigido a nuestro Municipio un número considerable de intelectuales y artistas de esta ciudad, en el sentido de que dicho cuadro quede de propiedad del Ayuntamiento, nosotros creemos—y con nosotros creen infinidad de gerundenses que han tenido ocasión de admirar aquella obra—que su adquisición, por un puñado de pesetas, sería un gesto que honraria al cabildo municipal y sería para Gerona un recuerdo perenne de una de sus tradiciones más bellas y populares.

**Huéspedes** Buena pensión, Habitaciones balcón calle para Cabañero o Matrimonio. Sta. Clara, 6.º Gerona

La Alcaldía de Massanas anuncia un concurso para la adquisi-

**NUEVO MODELO**

**CITROËN**

**Mayor potencia y capacidad Insuperable estética y confort Frenos en las cuatro ruedas Muelles delanteros completos**

Solicitarlo en todas nuestras **Sucursales y Agencias**

**CENTRAL AUTOLOCOMOCION S. A.**

Agente en Gerona

Narciso Callicó. -- Jaime 1.º - 14



# GIMÉNEZ - CORT-REAL. 6

Concesionario exclusivo de las célebres bicicletas ROYAL y máquinas de escribir SMITH-PREMIER.

Relojes para caballero en oro y plata, de las acreditadas marcas "Zenit", "Omega", "Rythmos", "Juvenia", "Elida-Watch", "Hispania", etc.

Ultimos modelos en relojes cinta oro, para señora.

Reguladores pared "Kienzle" - "Scher" Despertadores "Junghan" legítimos.

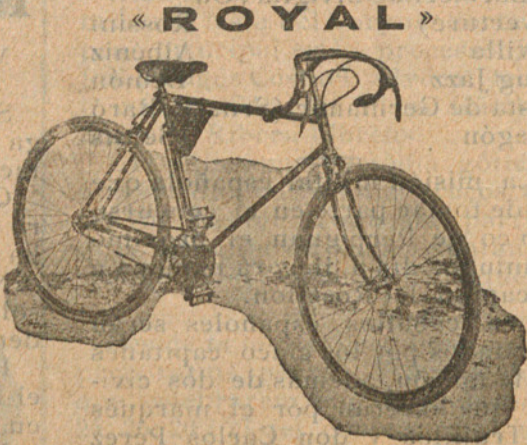
Taxímetros "Argo" y relojes para automóviles.

Gramofonos y gramolas con motores suizos "Mermod".

Discos "Odeon", e infinidad de artículos de alta novedad para regalos.

Antes de verificar sus compras visite nuestra exposición en la que encontrará el género que necesite con una gran economía en los precios.

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS, otorgando largo tiempo para el pago de los créditos concedidos.



— A 175 pesetas, desde 5 pesetas semanales. —

## Centro Comercial Administrativo DE José Gómez Mirla

CORREDOR DE COMERCIO

Ciudadanos, 3 — Apartado, 19

Teléfonos Urbano, núm. 85 Interurbano, 61

Sucursal en FIGUERAS, calle Caamaño, 17 — Teléf. 427

Licencias de caza, arma y pesca

Ingresos y consultas sobre cuotas militares

Despacho de patentes de todas clases

Inscripción de motos, autos y títulos de chófer

SUD-DIRECCION DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

### AURORA

REPRESENTANTES EN BARCELONA Y MADRID

Imp. EL AUTONOMISTA-Gerona— Calle Industria (esquina Gran-Via)

Teléfonos Interurbano: (Taller) núm. 33 y (Particular) núm. 8.

## EL DE MODA EN GERONA

# MUEBLES

M. ESTEBA

Plaza Marqués de Camps, 14. Teléf. 224

HABITACIONES, COMEDORES, RECIBIDORES, ETC Instalación completa de DESPACHOS con muebles Sistema AMERICANO.

FABRICACION PROPIA

ELEGANCIA •• SOLIDEZ •• ECONOMIA

## GARAGE CALICÓ AUTOMOVILES BUICK

AGENCIA

GERONA. JAIME I, NÚM. 14

TELEFONO: URBANO, NÚM. 52; INTERURBANO, 55

## FUNERARIA MODERNA

DE

# Narciso Pell y C. IA

ATAUDES :: CORONAS :: LISTAS COMPLETAS ADORNOS :: DESINFECCION :: SERVICIO DE DIA Y NOCHE Y TODO LO CONCERNIENTE AL RAMO

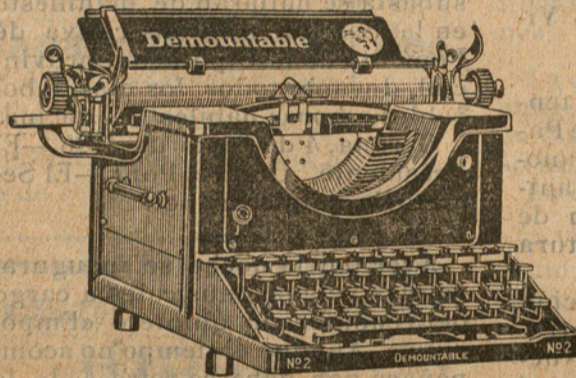
Taller de Carpintería y Ebanistería :: Construcción de obras de todas clases :: Construcción y reparación de toda clase de muebles

Precios sumamente económicos. — Esta casa ofrece sus Pedid presupuestos y se convencerán servicios y recuerda el resultado económico de sus trabajos a favor de su numerosa clientela y al público en general.

Para encargos dirigirse en la calle PORTAL NOU, 7 y calle CORT REAL, 8 — GERONA.

NO CONFUNDIR; ESTA CASA NO TIENE NINGUNA SUCURSAL

## MAQUINAS PARA ESCRIBIR Demountable



Unica en su clase

La mejor máquina del presente y del porvenir.

Desmontable para la limpieza en menos de medio minuto sin herramientas.

No adquirir máquinas sin ver antes a la DEMOUNTABLE.

Máquinas de ocasión :: Papel carbón. Cintas para escritura indeleble, aceite, accesorios, etc.

Agente exclusivo para España:

**JOAQUIN SERRA**  
Caspé, 4. — BARCELONA.

Agente para Gerona: **JOSE CORTADA** Rambla Verdager, n.º 10

## GRAN BALNEARIO VICHY CATALAN

CALDAS DE MALAVELLA

Temporada de i.º de Mayo a 30 de Octubre

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, liticas, cloruradas, sódicas. Enfermedades del aparato digestivo - Hígado - Artritis - en sus múltiples manifestaciones - Diabetes - Glucosuria - consolidación de fracturas.

Establecimiento de primer orden, rodeado de frondosos parques. Habitaciones con agua corriente, grandes, cómodas y ventiladas. Comedores y café espaciosos; salones esp. éndidos y elegantes para fiestas y atracciones. Capilla muy hermosa. Alumbrado eléctrico. Campos para tennis y otros deportes. Garage. Centro de excursiones para la Costa Brava y estribaciones del Montseny. Autos de alquiler. Teléfono.

ADMINISTRACION: Rambla de las Flores, 18 — BARCELONA



### LÍQUIDO WHITT

ÚNICO QUE MATA A LA VISTA MOSCAS, MOSQUITOS, CHINCHES, PULGAS, POLILLA, HORMIGAS, ETC. y todos los parásitos de las plantas



### POLVOS WHITT

MATA CUCARACHAS a los dos días completamente libres



### RATICIDA WHITT

MATA Y DISECA en pocos días no-deja ratones ni topos

AL MAYOR - Comercial WHITT - GERONA

## DR. DAUSA

Especialista en enfermedades de la piel, sífilis y venéreo.

Tratamiento de los cánceres por el RADIUM RAYOS X de gran potencia. Radiografías instantáneas. Tratamiento de tumores de matriz, adeno-patías tuberculosas, hipertrofia de próstata etc. etc.

¿Quiere ahorrar tiempo y dinero?

Lave sus ropas con

# ESCAMAS BLANCAS DE COCO

Exija siempre marca "El Cocinero"

De venta en todas partes